



EXPEDIENTE POLÍTICO Y DISCURSO RELIGIOSO EN
EL CHILENO CONSOLADO EN LOS PRESIDIOS

Enid Valle
Kalamazoo College

El segundo volumen de *El chileno consolado en los presidios* de Juan Egaña da comienzo con la copia de un memorial escrito en el destierro y dirigido al rey Fernando VII:

Por los documentos números 1 y 2, reconocerá V.M. la falta de cumplimiento al soberano indulto concedido en la real cédula de 12 de febrero de 1816, y que el Presidente de Chile don Francisco Marquetti Pont. no sólo nos mantiene en el presidio y aflicciones en que nos sumergió su antecesor, sino que según se nos ha instruido, forma un expediente justificado con el testimonio de los enemigos de la tranquilidad del reino, para persuadir a V.M. que ha sido engañado y sorprendido en estas disposiciones de su real clemencia (163)¹.

La conjunción de la experiencia política tanto personal y colectiva, como nacional y continental, se produce y representa en esa misiva. Al hacer el recuento de los males e injusticias y de la historia que lo acompaña, el memorial hace un recorrido del continente americano y lleva a razonar la independencia. Entre todos los documentos parcialmente transcritos e incorporados a las memorias de Juan Egaña, éste es el único que se transcribe completo, de las diez secciones en que se divide la obra, éste ocupa toda la sección sexta con un total de treinta y ocho páginas desglosadas en quince apartados. Este es el documento central de la obra, el que la vertebraba, por cuanto traza la sucesión de hechos e injusticias cometidas, y confirma la veracidad de lo que Egaña, como víctima, testigo y transcriptor, le ha presentado al lector.

¹ Todas las citas de *El chileno consolado en los presidios* corresponden a la edición hecha por Raúl Silva Castro en 1964.

Expediente político y discurso religioso en *El chileno consolado en los presidios* [artículo] Enid Valle.

Libros y documentos

AUTORÍA

Valle, Enid

FECHA DE PUBLICACIÓN

2005

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Expediente político y discurso religioso en El chileno consolado en los presidios [artículo] Enid Valle.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile